

TETHER MOUNTING:

Float may be tethered to a pipe, cable/chain and anchor system, or other suitable tether point. If tether mounting is used, assure that the below conditions are met.

- Minimum 12 inch (30.5 cm) tether length
- Floats must have clearance to operate without interference with tank walls, other floats, pumps, or other obstacles.

El Flotador puede ser atado a una tubería, cable / cadena o a otro sistema de fijación adecuado. Si se utiliza el montaje de sujeción, asegurar que la se cumplen las siguientes condiciones.

- Largo mínimo de la traba 30.5 cm (12 pulgadas)
- Los flotadores deben tener espacio para operar sin interferencia con las paredes del tanque, flotadores, bombas, u otros obstáculos.

Les flotteurs peuvent être ancrés à un tuyau, une chaine avec un system d’ancrage, ou autre point d’ancrage. Si un system d’ancrage est utilisé pour l’opération des flotteurs, respecter les consignes suivantes :

- La longueur du câble entre le point d’ancrage et le flotteur doit être de 30.5 cm (12 pouces) minimum
- Les flotteurs doivent être libre de bouger sans obstacle, sans interférence avec la paroi du puit de pompage, ou avec les autre flotteurs, et n’ayant pas la possibilité de s’accrocher.

Electrical Warnings / Advertencias Eléctricas/ Avertissements électriques

Failure to follow these precautions could result in serious injury or death. Replace the float switch immediately if cable becomes damaged or severed. Keep these instructions with warranty after installation. This product must be installed in accordance with National Electric Code, ANSI/NFPA 70 so as to prevent moisture from entering or accumulating within boxes, conduit bodies, fittings, float housing, or cable.

**⚠ WARNING**

**ELECTRICAL SHOCK HAZARD**  
Disconnect power before installing or servicing this product. A qualified service person must install and service this product according to applicable electrical and plumbing codes.

**⚠ WARNING**

**EXPLOSION OR FIRE HAZARD**  
Do not use this product with flammable liquids. Do not install in hazardous locations as defined by National Codes or other governing body.

De no tomarse estas precauciones, pueden ocasionarse lesiones serias o mortales. Remplace el interruptor de flotador de inmediato si el cable está dañado o partido. Después de la instalación, guardar estas instrucciones junto con la garantía. Este producto debe ser instalado siguiendo el Código Eléctrico Nacional de EE.UU., ANSI/NFPA 70, para evitar la entrada o acumulación de humedad en cajas de conexión, conductos, acoples, carcaza del flotador o el cable.

**⚠ ADVERTENCIA**

**PELIGRO DE CHOQUE ELÉCTRICO**  
Desconecte la corriente antes de instalar o al hacer mantenimiento de este producto. La instalación y el mantenimiento de este producto deben ser efectuados por personal idóneo siguiendo las normas aplicables en cuanto a instalaciones eléctricas y plomería.

**⚠ ADVERTENCIA**

**PELIGRO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN**  
No utilice este producto con líquidos inflamables. No instale en lugares peligrosos según lo definido por el Código Nacional u otro estamento de gobierno.

Suivre scrupuleusement ces précautions pour éviter les risques de blessures graves voire mortelles. Remplacer immédiatement l’interrupteur à flotteur si le câble du commutateur est endommagé ou coupé. Une fois le produit installé, conserver ces instructions avec la garantie. Ce produit doit être installé conformément au code électrique des États-Unis (NEC) ANSI NFPA 70 de sorte à empêcher l’humidité de s’infiltrer ou de s’accumuler dans les boîtiers, corps de conduit, raccords, logements de flotteur ou câbles.

**⚠ AVERTISSEMENT**

**DANGER DE CHOC ÉLECTRIQUE**  
Débrancher l’alimentation avant l’installation ou l’entretien de ce produit. Seul un technicien qualifié est habilité à installer et entretenir ce produit conformément aux codes électriques nationaux et locaux.

**⚠ AVERTISSEMENT**

**RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION**  
Ne pas utiliser ce produit avec des liquides inflammables. Ne pas installer ce produit dans des zones dangereuses tels que définis par le Code Électrique National ou par d’autres standards en vigueur.

**SJE-RHOMBUS® TWO-YEAR LIMITED WARRANTY**

Two-Year Limited Warranty.  
For complete terms and conditions, please visit [www.sjerrhombus.com](http://www.sjerrhombus.com).

**GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS DE SJE-RHOMBUS®**

Dos años de garantía limitada.  
Para obtener más información, visite [www.sjerrhombus.com](http://www.sjerrhombus.com)

**GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS SJE-RHOMBUS®**

Garantie limitée de 2 ans.  
Pour en savoir plus, visitez [www.sjerrhombus.com](http://www.sjerrhombus.com).

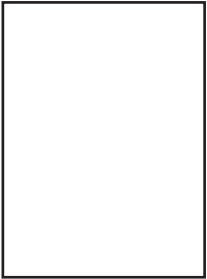
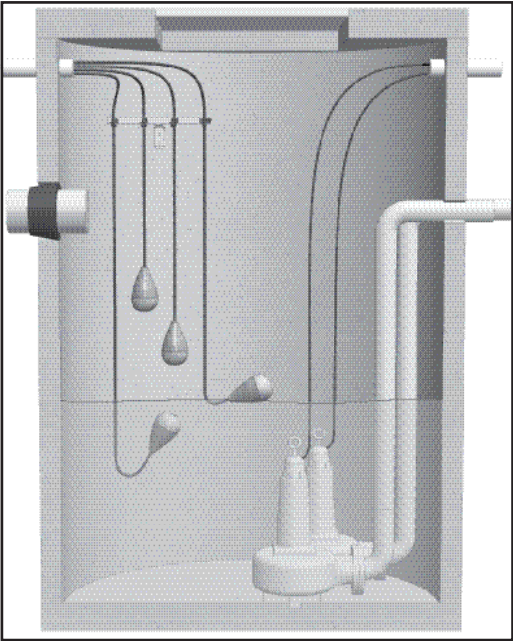


SJE Rhombus(Suzhou) Co., Ltd.

Unit B2-6 District A, Weiting Industrial Workplace NO.9 Weixin Road, Weiting Town Suzhou Industrial Park  
Suzhou, Jiangsu Province, China

Phone: (86) 512 6507 2880 ■ Fax: (86) 512 6507 2881 ■ E-mail: [sjesales@sjerrhombus.cn](mailto:sjesales@sjerrhombus.cn)

SJE MegaMaster™ Control Switch  
Installation Instructions / Instrucciones de Instalación / Instructions d’installation



**English**

The SJE MegaMaster™ control switch is a mechanically-activated, narrow-angle, internally weighted control float switch designed for municipal water and sewage applications. The internal switching mechanism contains unique gold cross-point contacts, providing precision and reliable control up to 1 amp.

**Español**

El interruptor de control de SJE MegaMaster™ de ángulo estrecho, activado mecánicamente y con peso interno fue diseñado para aplicaciones municipales en agua y aguas residuales. El mecanismo unico de conmutación interna contiene contactos de puntos de cruce de oro, que proporciona precisión y control fiable hasta 1 amperio.

**Français**

Le régulateur de niveau SJE MegaMaster™ avec contrepoids intégré, activation mécanique, et un angle d’opération étroit a été conçu pour applications de contrôle d’eaux d’usées municipales. Le mécanisme interne de l’interrupteur utilise une technologie de contact en croix dorée assurant un contrôle précis et fiable jusqu’à 1 ampère.

**English**

The unique two-color float housing allows for easy identification of float position and the large, twin wall, tear drop shape offers increased buoyancy.

**Español**

La cobertura única de dos colores permite una fácil identificación de la posición del flotador y su gran tamaño en forma de gota aumenta la flotabilidad.

**Français**

Le flotteur est unique avec deux couleurs ce qui permet une détection facile de la position de l’interrupteur. Le flotteur en forme de poire à double compartiments étanche offre un plus grand volume et une flottabilité accrue.

**English**

The SJE MegaMaster™ control switch is constructed with 3-wire cable, which allows the float to be wired as either normally open or normally closed.

**Español**

El interruptor de control SJE MegaMaster™ está construido con cable de 3 conductores, lo que permite que el flotador se pueda conectar como normalmente abierto o normalmente cerrado.

**Français**

Le câble du régulateur de niveau SJE MegaMaster™ est à 3 fils, ce qui permet une connexion normalement ouverte ou fermée.



SJE Rhombus(Suzhou) Co., Ltd.

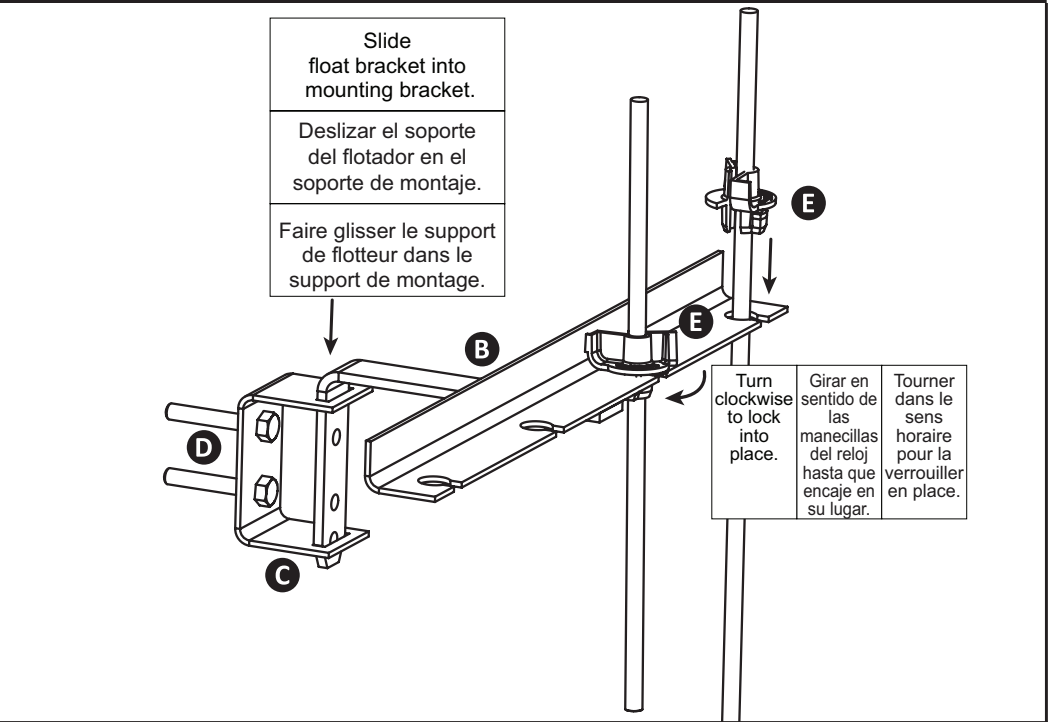
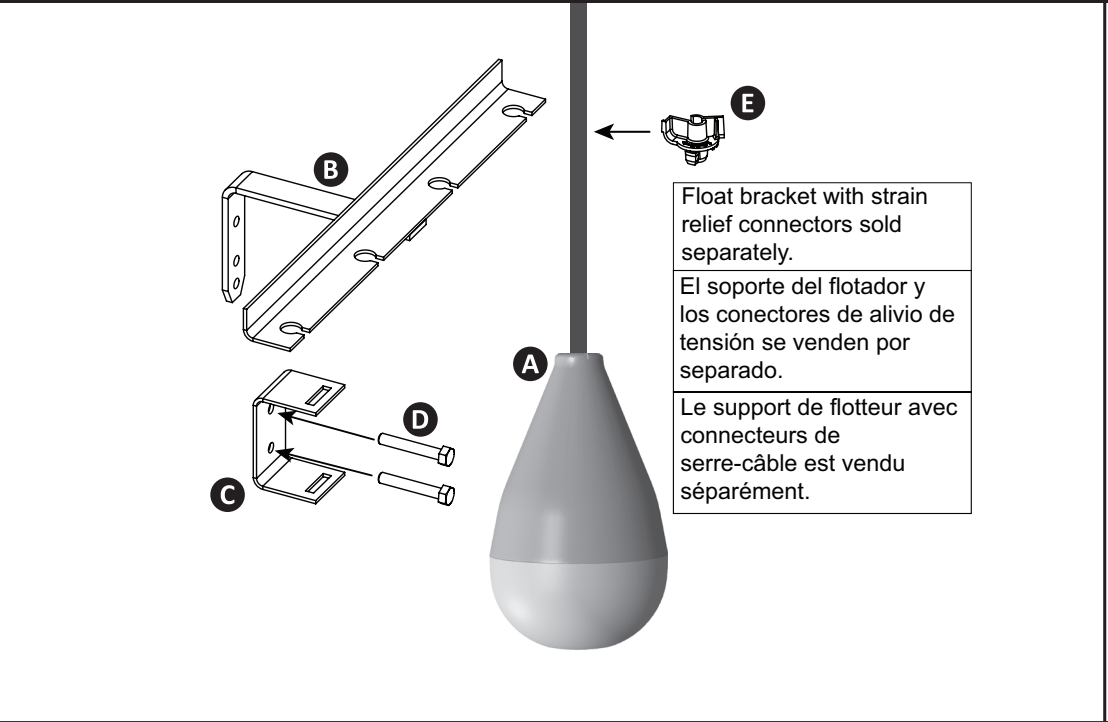
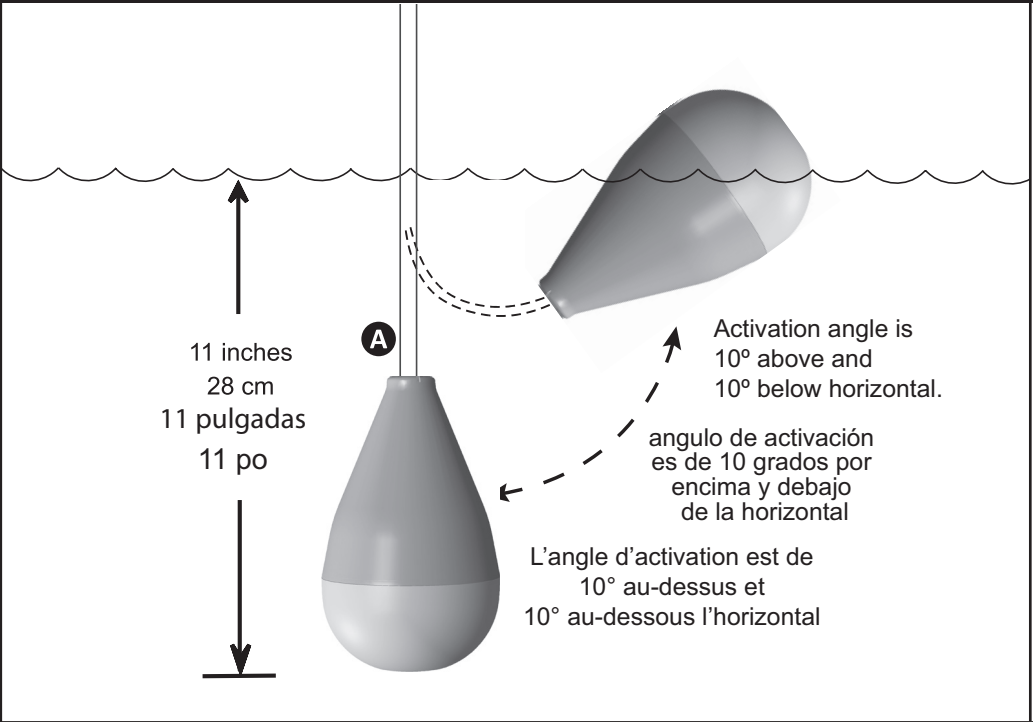
Unit B2-6 District A, Weiting Industrial Workplace NO.9 Weixin Road, Weiting Town Suzhou Industrial Park  
Suzhou, Jiangsu Province, China

Phone: (86) 512 6507 2880 ■ Fax: (86) 512 6507 2881 ■ E-mail: [sjesales@sjerrhombus.cn](mailto:sjesales@sjerrhombus.cn)

Instll. Instr. PN 1042224G  
© SJE Rhombus 06/18

1

**Determine float switch cord length to hang into tank to achieve proper activation level. Suspend float 11 inches (28 cm) below desired activation level. Install float switch to optional float bracket using strain relief connectors.**  
Determinar la longitud del cable del flotador que va a colgar al interior del tanque para obtener el nivel de activación deseado. Colgar el flotador 28 cm (11 pulgadas) abajo del nivel de activación deseado. Instalar el interruptor de flotador en el soporte respectivo haciendo uso de conectores de alivio de tensión.  
Déterminer la longueur du cordon du flotteur dans le réservoir pour un niveau d'activation correcte. Suspendre le flotteur à 28 cm (11 po) au-dessous du niveau d'activation souhaitée. Installer l'interrupteur à flotteur au support de flotteur à l'aide de connecteurs de serre-câble.



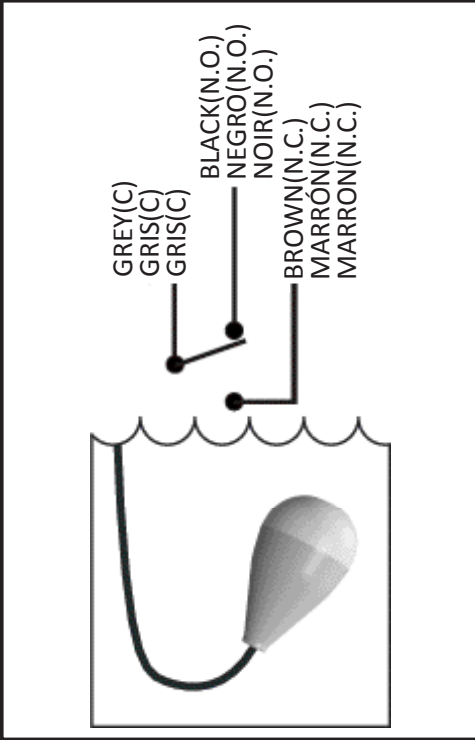
2

**For PUMP DOWN operation connect GREY (C) and BLACK (NO). For PUMP UP operation connect GREY (C) and BROWN (NC). Insulate the unused BROWN or BLACK wire with a wire nut. Check to ensure proper operation after connection.**  
Para operaciones de VACIADO / EVACUACIÓN, conectar el GRIS (C) y el NEGRO (NO). Para operaciones de LLENADO, conectar el GRIS (C) y el MARRÓN (NC). Aislar el cable MARRÓN o NEGRO que no utilice con una tuerca para cable. Comprobar la conexión para asegurar un funcionamiento adecuado.  
Pour l'opération en mode VIDANGE, raccorder le fil GRIS (C) et le fil NOIR (NO). Pour l'opération en mode REMPLISSAGE, raccorder le fil GRIS (C) et le fil MARRON (NC). Isoler le conducteur inutilisée (fil MARRON ou NOIR) avec un isolant électrique. Vérifier le bon fonctionnement après la raccordement.

**Normally Open Wiring Connection**

**Conexión Normalmente Abierta (Vaciado)**

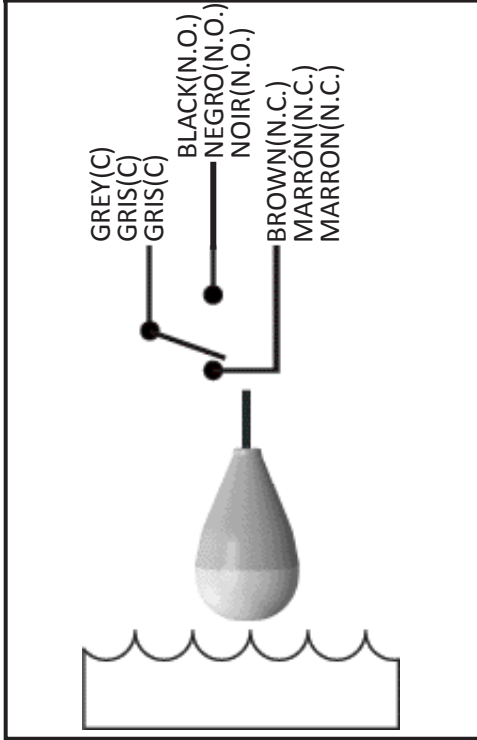
**Connexion Normalement Ouvert (Vidange)**



**Normally Closed Wiring Connection**

**Conexión Normalmente Cerrado (Llenado)**

**Connexion Normalement Fermée (Remplissage)**



- Do NOT mount floats in direct line of incoming liquid.
  - Keep floats clear of pumps, pipes, pump cables, and tank walls.
  - Keep floats clear of turbulent areas.
  - Ensure floats cannot reach pump suction.
  - Do NOT run pump and float cables in same conduit.
- 
- NO montar los flotadores en línea directa con la entrada de líquido.
  - Mantener los flotadores alejados de bombas, tuberías, cables de las bombas y paredes del tanque.
  - Mantener los flotadores alejados de áreas con turbulencia.
  - Asegurarse de que los flotadores no sean alcanzados por la succión de la bomba.
  - NO operar la bomba y los cables de los flotadores en el mismo conducto.
- 
- Ne pas installer les flotteur dans la zone de turbulence (directement sous le tuyau d'arrivée de liquide).
  - Maintenir les flotteurs à l'écart des pompes, tuyaux, câbles de pompe et parois du réservoir.
  - Maintenir les flotteurs à l'écart des zones de turbulence.
  - S'assurer que les flotteurs sont suffisamment éloignés la zone d'aspiration de la pompe.
  - NE PAS passer les câbles de pompes et les câbles de flotteurs dans le même conduit.